

## B1.44.1 Indirecte rede: verleden tijd

Indirecte Rede: Vergangenhheit



In der indirekten Rede steht der Nebensatz meistens in der Vergangenheit, wenn das Verb im Hauptsatz in der Vergangenheit steht.

1. In der indirekten Rede werden verschiedene Konjunktionen verwendet, wie dat, waarom, hoe, of.
2. In der indirekten Rede ändert sich die Zeitform: eine Vergangenheitsform in der direkten Rede wird zum Plusquamperfekt, eine Gegenwartsform wird zur Vergangenheit, und zal wird zou.

Type zin (Satztyp)	Directe rede (Direkte Rede)	Indirecte rede (Indirecte Rede)
normale zin (Aussagesatz)	De overstroming veroorzaakte veel schade. (Die Überschwemmung verursachte großen Schaden.)	Hij <b>zei dat</b> de overstroming veel schade <b>had veroorzaakt</b> . (Er sagte, dass die Überschwemmung großen Schaden verursacht hatte.)
vragende zin (Fragesatz)	Waarom zette je je in voor het milieu? (Warum hast du dich für die Umwelt eingesetzt?)	Hij <b>vroeg waarom</b> ze zich voor het milieu <b>had ingezet</b> . (Er fragte, warum sie sich für die Umwelt eingesetzt hatte.)
voorwaardelijke zin (Bedingungssatz)	Als je je inzet, kan het helpen. (Wenn du dich einsetzt, kann es helfen.)	Ze <b>zei dat</b> als je je inzet, het <b>zou</b> kunnen helpen. (Sie sagte, dass wenn du dich einsetzen würdest, es könnte helfen.)

### 1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. De wethouder zei dat de vervuiling in de rivier in 2023 \_\_\_\_\_. (Der Stadtrat sagte, dass die Verschmutzung im Fluss im Jahr 2023 zugenommen hatte.)  
a. was toegenomen    b. nam toe    c. is toegenomen    d. zal toenemen
2. De inspecteur vroeg of het bedrijf zich aan het vergunningstelsel \_\_\_\_\_. (Der Inspektor fragte, ob das Unternehmen sich an das Genehmigungssystem gehalten hatte.)  
a. zou houden    b. had gehouden    c. houdt    d. hield
3. Tijdens de bijeenkomst zei de projectleider dat de nieuwe recyclingregels de kosten \_\_\_\_\_ verlagen. (Während der Sitzung sagte der Projektleiter, dass die neuen Recyclingregeln die Kosten senken würden.)  
a. hebben    b. zullen    c. zouden    d. waren
4. De buurman vroeg waarom we ons voor een duurzaam beleid \_\_\_\_\_. (Der Nachbar fragte, warum wir uns für eine nachhaltige Politik eingesetzt hatten.)  
a. hadden ingezet    b. zetten in    c. ons inzetten    d. inzetten

1. was toegenomen 2. had gehouden 3. zouden 4. hadden ingezet

### 2. Schreibe die Sätze neu

1. De projectleider zei: "We starten volgende week met de nieuwe planning."

---

*(Der Projektleiter sagte, dass sie in der folgenden Woche mit der neuen Planung starten würden.)*

2. De collega vroeg: "Waarom werk je deze maand zo vaak thuis?"

---

*(Der Kollege fragte, warum ich in diesem Monat so oft von zu Hause aus arbeitete.)*

3. De HR-adviseur vroeg: "Heb je je cv al bijgewerkt?"

---

*(Der HR-Berater fragte, ob ich meinen Lebenslauf schon aktualisiert hätte.)*

4. De arts zei: "Als u genoeg rust neemt, gaat het beter."

---

*(Der Arzt sagte, dass es besser gehen würde, wenn ich genug Ruhe nahm.)*

**1.** De projectleider zei dat ze de volgende week met de nieuwe planning zouden starten. **2.** De collega vroeg waarom ik die maand zo vaak thuis werkte. **3.** De HR-adviseur vroeg of ik mijn cv al had bijgewerkt. **4.** De arts zei dat als ik genoeg rust nam, het beter zou gaan.

### 3. Korrigiere den Fehler

1. De manager vroeg of we morgen de metingen zullen delen.

---

Der Manager fragte, ob wir morgen die Messungen teilen würden.

2. De inspecteur zei dat de fabriek de norm overschrijdt.

---

Der Inspektor sagte, dass die Fabrik die Norm überschritt.

**1.** De manager vroeg of we morgen de metingen zouden delen. **2.** De inspecteur zei dat de fabriek de norm overschreed.